



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

5.0 Ripartizione Pianificazione e Sviluppo del  
Territorio  
5.0 Abteilung für Raumplanung und -  
entwicklung

5.6 Ufficio Pianificazione territoriale  
5.6 Amt für Raumplanung

### AVVISO

ai sensi dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs.  
n. 50/2016 e ss.mm.ii.  
(detto anche Codice)

*Elenco dei verbali dell'autorità di gara*

### BEKANNTMACHUNG

im Sinne des Art. 29, Absatz 1 des Gv.D.  
Nr. 50/2016, i.g.F.  
(auch Kodex genannt)

*Verzeichnis der Niederschriften der  
Wettbewerbsbehörde*

#### Sezione I:

##### Amministrazione aggiudicatrice

**Comune di Bolzano** - Ripartizione .  
Pianificazione e Sviluppo Territoriale -  
**Ufficio Pianificazione Territoriale**

**Indirizzo:** Vicolo Gumer 7 - 39100  
BOLZANO - ITALIA

**PEC** [bz@legalmail.it](mailto:bz@legalmail.it)

**Responsabile unico del procedimento:**

dott. Fulvio Rizzolo

TEL: 0471 997.322

FAX: 0471 997.209

#### Abschnitt I:

##### Öffentlicher Auftraggeber

**Gemeinde Bozen** - Abteilung für  
Raumplanung und -entwicklung - **Amt für  
Raumplanung**

**Adresse:** Gumergasse 7 - 39100 BOZEN -  
ITALIEN

**PEC** [bz@legalmail.it](mailto:bz@legalmail.it)

**Einziger Verfahrensverantwortlicher:**

Dr. Fulvio Rizzolo,

TEL: 0471 997.322

FAX: 0471 997.209

#### Sezione II:

##### Oggetto dell'appalto

##### **Denominazione della gara:**

coordinamento di concorso di idee ad un  
grado ad inviti per la prefigurazione di scenari  
urbani connessi alla riqualificazione dell'areale  
ferroviario di Bolzano

#### Abschnitt II:

##### Auftragsgegenstand

##### **Bezeichnung des Auftrags:**

Koordinierung eines einstufigen, geladenen  
Ideenwettbewerbs für die Entwicklung von  
Stadtszenarien im Zusammenhang mit der  
Neugetsaltung des Bozner Bahnhofsareals

##### **Codice CIG**

77803335E6

##### **Erkennungskodex CIG**

##### **Codice CUP**

I57B19000000004

##### **Einheitlicher Projektkodex**

#### Sezione III:

##### Pubblicazione dei dati relativi ai verbali delle sedute

#### Abschnitt III:

##### Veröffentlichung der Angaben betreffend die Niederschriften der Sitzungen

Ai sensi dell'art. 29, comma 1 del Codice, si pubblica di seguito il seguente elenco:

Im Sinne des Art. 29, Absatz 1 des Kodex wird folgendes Verzeichnis veröffentlicht:

<b>Verbale / Niederschrift</b>	<b>Data / Datum</b>	<b>Oggetto/Betreff</b>
Autorità di gara verbale n. 1	04.03.2019	<ul style="list-style-type: none"> <li>↪ Esame della documentazione amministrativa;</li> <li>↪ apertura delle buste virtuali contenenti le offerte economiche;</li> <li>↪ lettura delle offerte economiche;</li> <li>↪ formulazione della proposta di aggiudicazione.</li> </ul>
<i>Wettbewerbsbehörde Niederschrift Nr. 1</i>		<ul style="list-style-type: none"> <li>↪ Überprüfung der Verwaltungsunterlagen,</li> <li>↪ Öffnung der virtuellen Umschläge mit den Preisangeboten,</li> <li>↪ Verlesung der Preisangebote,</li> <li>↪ Formulierung des Zuschlagsvorschlages.</li> <li>↪</li> </ul>

**Data di pubblicazione**

**Tag der Veröffentlichung:**

**21.03.2019**

Il responsabile unico del procedimento / Der einzige Verfahrensverantwortliche  
 Dott. Fulvio Rizzolo  
*(digital unterzeichnet/ f.to digitalmente)*